

# Sommaire

Introduction .....	I
Abréviations .....	5

## PAYSAGE MONASTIQUE

### Włodzimierz GODLEWSKI

Sacral and Administrative Centres of Semi-Anachoretic Sites in Egypt: Archaeological Evidence .....	9
--	---

### Ina EICHNER

The Archaeological Evidence of Domestic Life in the Monasteries of Western Thebes: the Example of Deir el-Bakhit .....	25
---	----

### Eleonora DESTEFANIS

Structures d'accueil et monastères : sources écrites et sources archéologiques entre les Alpes et l'Italie centrale au haut Moyen Âge .....	43
--	----

### Joseph PATRICH

Recent Archaeological Research on Monasteries in <i>Palæstina Byzantina</i> : an Update on Distribution .....	77
--	----

### Bernadette McCARTHY

Towards an Archaeological Context for <i>Céli Dé</i> Practice in Early Medieval Ireland .....	107
--	-----

### John-Henry CLAY

<i>In heremo vastissimæ solitudinis</i> : The Monastic Frontier in Conversion-Period Germany .....	129
---	-----

## CORPS DU MOINE ET VIE DOMESTIQUE

### **Maria MOSSAKOWSKA-GAUBERT**

Les moines égyptiens et leur nourriture terrestre (IV<sup>e</sup>-VIII<sup>e</sup> siècle) ..... 145

### **Emmanuelle RAGA**

Partage alimentaire et ascétisme dans le monachisme occidental :  
les normes alimentaires aristocratiques en toile de fond  
de la construction des normes cénobitiques (IV<sup>e</sup>-VI<sup>e</sup> siècle) ..... 185

### **Isabelle RÉAL**

Tâches et gestes quotidiens des moniales en Gaule franque (VI<sup>e</sup>-X<sup>e</sup> siècle) :  
fragments de vie domestique ..... 203

## PRIÈRE INDIVIDUELLE, PRIÈRE COLLECTIVE

### **Yvan KOENIG**

Place et rôle de l'Écriture  
dans la prière individuelle des moines d'Égypte (IV<sup>e</sup>-V<sup>e</sup> siècle) ..... 239

### **Cécile TREFFORT**

Topographie monastique et magie du Verbe :  
poèmes épigraphiques et oraisons de bénédictions  
dans les monastères carolingiens (fin VIII<sup>e</sup>-début XI<sup>e</sup> siècle) ..... 253

### **Richard HAWTREE**

The Mother-Tongue in the Minster:  
Aspects of Vernacular Old English in the Context of Monastic Prayer ..... 267

## SOCIOLOGIES MONASTIQUES

**Tudor Andrei SALA**

Eyes Wide Shut: Surveillance and its Economy of Ignorance  
in Late Antique Egyptian Monasticism ..... 283

**Georges SIDÉRIS**

Ascètes et moines eunuques en Égypte et Palestine byzantines (IV<sup>e</sup>-VII<sup>e</sup> siècle) ..... 301

**Isabelle COCHELIN**

Les *famuli* à l'ombre des monastères (Cluny et Fleury, X<sup>e</sup> et XI<sup>e</sup> siècles) ..... 321

## LES MONASTÈRES COMME CENTRES DE PRODUCTION

**Ewa WIPSZYCKA**

Les ressources économiques des communautés monastiques  
en Égypte aux IV<sup>e</sup>-VIII<sup>e</sup> siècles ..... 347

**Michel KAPLAN**

Aumônes, artisanat, domaines fonciers :  
les monastères byzantins et la logique économique (V<sup>e</sup>-X<sup>e</sup> siècle) ..... 359

**Pablo DE LA CRUZ DÍAZ MARTÍNEZ**

Isidore's Enterprise: The Monastery as "Perfect Villa" and Beyond ..... 373

**Przemysław NEHRING**

Disposal of Private Property:  
Theory and Practice in the Earliest Augustinian Monastic Communities ..... 393

**PRODUCTION, DIFFUSION  
ET USAGE DE LA NORME MONASTIQUE**

**Anne BOUD'HORS**

À la recherche de normes monastiques en Égypte :  
l'apport des sources coptes documentaires ..... 415

**Peter ERHART**

Sous le joug de la règle : normes monastiques en Italie (IV<sup>e</sup>-IX<sup>e</sup> siècle) ..... 433

**Annick PETERS-CUSTOT**

Construction de la norme monastique dans l'Italie méridionale,  
entre moines italo-grecs et moines latins du IX<sup>e</sup> au XI<sup>e</sup> siècle ..... 445

**Résumés/Abstracts** ..... 469

**Liste des contributeurs** ..... 493